

目前猴痘的最新情況是什麼？

自2022年5月13日以來，通常不會出現猴痘病例的多個國家報告出現了猴痘爆發。最近出現的病例据報告與感染病毒的動物或者與前往這種疾病更常見的地區的旅行沒有關係。美國多個地區（包括加州）都發現了病例。

如果你認為你可能患有猴痘，
請聯繫你的醫療服務提供者。



如果你沒有醫療服務提供者或
健康保險，請致電2-1-1或前往
附近的公共衛生局性健康診所。

掃描此處尋找
一家性健康診所



有關猴痘的更多資訊，請訪問：
ph.lacounty.gov/media/Monkeypox/
(Traditional Chinese) Revised 6/30/2022

你應該瞭解的洛杉磯縣 的猴痘資訊



COUNTY OF LOS ANGELES
Public Health

關鍵資訊

- 猴痘不容易在人與人之間傳播。
- 目前，還沒有已獲批准的針對猴痘病毒感染的特定治療方法，但一些藥物可以用來緩解症狀。
- 為了幫助預防猴痘，避免接觸可能攜帶猴痘病毒的動物或人，避免接觸與患病的動物或人有過接觸的物品，並在接觸已感染病毒的動物或人後保持良好的手部衛生。

什麼是猴痘？

猴痘是由猴痘病毒感染引起的一種罕見的疾病，它會使你生病。猴痘病例通常在美國以外的地區發現，然而，最近在加州和洛杉磯縣已報告出現了多起猴痘感染病例。



猴痘如何傳播？

當一個人與感染猴痘病毒的患者密切接觸或接觸到被病毒污染的物品（如床上用品和毛巾）時，猴痘就會傳播。猴痘病毒也可以從動物傳播給人。

猴痘病毒可透過以下途徑傳播：

- 觸摸患者皮膚上的猴痘病灶
- 接觸被病毒污染的物品、織物（衣服、床上用品、毛巾）以及猴痘患者接觸過的表面
- 接觸猴痘患者的呼吸道飛沫或眼睛、鼻子和口腔的分泌物

為防止猴痘病毒的傳播，人們應避免：

- 與猴痘患者口交、肛交和陰道性交或觸摸觸摸猴痘患者的生殖器或肛門
- 與猴痘患者擁抱、按摩、親吻或近距離交談
- 觸摸猴痘患者用過的共用織物、共用表面和物品（如性玩具）

感染猴痘的症狀是什麼？

早期症狀可能包括發燒、身體不適（一般的不舒服感覺）、頭痛、淋巴結腫大，有時還會咳嗽或喉嚨痛。其他症狀包括肌肉酸痛、背痛、發冷和重度虛弱（精力不足），隨後通常開始在臉上出現皮疹，並蔓延到身體的其他部位。感染可能會持續兩到四週。有些人只會出現皮疹，伴隨淋巴結腫大或未出現淋巴結腫大，皮疹可能出現在生殖器上。



發燒和頭痛



肌肉酸痛



皮疹、丘疹或水泡



淋巴結腫大



治療方法和疫苗接種：

目前，還沒有已獲批准的針對猴痘感染的特定治療方法。然而，藥物（如抗病毒藥物）可以用來緩解疾病的症狀。在某些情況下，可以在接觸猴痘病毒後接種疫苗來預防此疾病。請與你的醫療服務提供者討論可用的治療方法。